



LA CAMPANA DE GRACIA.

DONARA AL MENOS UNA BATALLADA CADA SENMANA.

CADA NÚMERO 5 CÉNTIMS PER TOT ESPANYA.

Números atrasats 10 céntims.

ADMINISTRACIÓ y REDACCIÓ: Llibreria Espanyola, Rambla del Mitj, 20 botiga.
BARCELONA.

PREU DE SUSCRIPCIÓ: Fora de Barcelona cada trimestre ESPANYA pessetas 1'50.
Cuba y Puerto-Rico, 2.—Estranger, 2'50.

LO QUE SON LOS ALEMANYS.



Comerçants, ho imitan tot sense solfa ni volta.

Polítichs, tractan de menjarse 'l mon.

Industrials, envenenan mitja humanitat.



¡UN COP D' ESCOMBRA!



As novas llistas electorals exposades en los baixos de la Casa Gran, segons parer de personnes intel·ligents que les han vistos y examinades ab alguna detenció, constitueixen l' escàndol dels escàndols.

Se necessita ja no tan sols riures de la professió, sino fins de la Custòdia per atrevir-se a confeccionar unes llistas com aquelles tan plagades de defectes, de omissions, d' errors y de deficiencias.

Per convéncers de la monstruositat de semblant pastixó bastarà un sol dato: en una ciutat com Barcelona, que segons els últims censos s' aproxima a 300,000 habitants, figuraren únicament 4,500 noms en les llistas d' electors per Ajuntaments.

Es a dir: a Barcelona ahont hi ha més de 10,000 fincas urbanas que obran en los llibres de l' Administració econòmica, sense comptar los molts propietaris que residen a Barcelona pagan contribució fora de la ciutat;

A Barcelona, ahont se contan més de 15,000 industrials que pagan matrícula;

A Barcelona, ahont los advocats inscrits en les llistas del col·legi, passan de 700; los metges escedeixen de 1,000; y las personas dotades de títol acadèmic son en número considerable;

A Barcelona sols figuraren 4,500 noms en unes llistas electorals en les quals tenen dret a constarhi tots los contribuents per industrial ó per territorial signe, per la quota que 's vulga, y totas las capacitats acreditades per un títol expedit en los centres d' ensenyansa, desde batxiller en amunt.

En les llistas de Madrid hi ha a la ratlla de 30,000 noms y 's vehins de aquella capital s' han escandalitzat.

¿Qué no fariam si en lloc de madrilenyos fossen barcelonins?

Pero la veritat siga dita. No ha succeït res que no ns ho esperesssem.

Quan en lo mes de abril passat se posaren de manifest unes llistas que promogueren un *tolle-tolle* general, y 'l ministre de la Gobernació, en lloc de castigar durament als amanyadors que les havien confeccionades, comensant per expulsarlos dels puestos que ocupaven, prengué la resolució de prolongar mitj any més la vida dels Ajuntaments, confiantlos la formació de un nou empadronament y la confecció de llistas novas, ja ho diguem:

—Los que han fet un cistell, si 's donan temps y vi-mets farà un cove.

Y 'l cove queda fet.

Son les llistas actuals, piljors encare que les altres.

Llavors van cometre una harrahassada y en lloc de un castich van trobar un premi. Es molt natural que avui cometin una barrabassada major.

Y es també molt natural qu' esperin un major premi.

Ara ja no es qüestió de prorrogar mitj any més les seves funcions; pero lo que no pot fer lo ministre decorosament ho faran ells, mal tingan de ferho sense decoro.

Es cert que la proposició Mellado s' oposa a la reelecció dels que surtin y que portin quatre anys de tiberi municipal.

Pero ells no s' apuran per tan poca cosa.

Se 'n aniran... ó farán veure que se 'n van; pero al anàixer se deixaran lo sili a un seu vicari que l' ocupa durante la seva forrosa ausència.

Lo regidor de ofici, 'l que viu mangonejant los asumptos municipals, no 's resigna fàcilment a abandonar la botiga dels tarugos. Al seu puesto hi posa un parent ó un amic que 'l representi, reservantse 'l dret de ajudarlo a administrar l' hisenda municipal, baix condició de sustituirlo, quan després de quatre anys, puga tornar a entrar a la Casa.

Lo gran qué es que 's sillóns edilicis no perdin ni un moment l' escalfor de la família.

Avants teniam un sol torn de regidors d' ofici; ara 'n tindrém dos: los que funcionan y 's que reposan; los que reposan y 's que funcionan.

Y en lloc de curar lo mal, com se creya, no s' haurà fet més que agravarlo considerablement.

Fa pochs días lo ministre de la Gobernació, que segons sembla té molt bona voluntat, encare que l' acert ab que procedeix no correspón a la bondat dels intents, va donar a llum una circular, com totas las seves, plena de amor a la legalitat.

En ella donava molt bons consells als electors. Tot los

que tenen dret electoral poden examinar les llistas y 'l padró y contribuir a esmenar los errors que observin y a subsanar las deficiencias que notin en les llistas.

Pero aquestes prevencions aplicables als petits defectes, y als olvids involuntaris, no tenen aplicació possible quan se tracta de una monstruositat tan colossal com la que suposen les llistas de Barcelona. Si tots los electors perjudicats haguessen de acudir a les oficines de la Casa Gran, la Casa Gran seria massa xica per contenirlos. Allò, més que un acte pacífich, semblaria un moti. Además que 'ls quinze dies que la llei senyala, tant pels pobles de cinquanta veïns com per les grans capitals, son un plazo a totas llistas insuficient per efectuar una depuració regular y acertada de les llistas. Ni ab un any n' hi ha prou per desfer certs embulls, quan los que haurien de procedir ab escrupulosa legalitat s' empenyen en embullar la troca.

De manera que 'l bon desil·l del ministre de la Gobernació s' estrella en la mala fe dels regidors de ofici, parapetats darrera de un munt de inmundicia.

La inmundicia de la inmoraltat no s' ha de combatre ab circulars, Sr. Capdepont.

Aquesta inmundicia sols se pot treure a cops de escombra.

Nosaltres no dirérem al poble que 's fassa la justicia per les seves propias mans.

Nos guardarem molt de aconsellarli que ja que se li nega 'l sufragi del dret, apeli al sufragi de la rebel·lia.

Han passat los temps de les revolucions virils, en que 'ls concubinats dels drets, quan s' empenyaven en no sortir per la porta, com era de llei y de justicia, volavan per les finestres.

Rsignemnos una vegada més a ser gubernamentals y homes d' ordre.

Pero acudim a qui deu y pot ferho, demandantli que pels medis que la llei li otorga, lliuri de una vegada a Barcelona, de la plaga dels regidors de ofici que avuy la insultan y l' avergonyeixen.

Per menos que per això va ser destituïda la majoria dels regidors de Madrid.

La introducció fraudulenta de unes quantas llatas de petróleo y 'l negoci de les sissas son pecats venials si 's comparan ab la falsificació descarada del cens. Lo dret de una ciutat es més digne de respecte que tots los interessos, tant més quan la falsificació s' efectua ab fins que massa 's deixan comprender, perque haguém de pendre la molestia de senyalarlos.

Sr. Capdepont, fassi un punt de home.

¡Un cop d' escombra per amor de Déu!

En vista de tal negativa acuden al Comandant de Marina, y aquest los tragué d' apuros deixantlos la banda del regiment de Marina.

De manera que 'l general Cassola pogué disfrutar de la serenata.

Al anàixer de Cartagena, los mateixos jefes y oficials en número considerable anaren a despedirlo a l' estació.

Y per donar més reals a la festa hi anaren vestits de gala.

¿Qué fà, en tant, lo govern, davant de aquesta especie de boulangerada?

En Sagasta ho ha dit a n' en Romero: lo govern s' engreixa.

Los bisbes no fan més que felicitar a n' en Peral pè seu invent.

Ara suposém que 'l submarí alcansi 'l resultat que 'l seu inventor se proposa, quedant convertit en una arma de guerra poderosa.

¿Qué haurán fet los bisbes, ministres de unareligió de pau y de concordia?

Alentar ab la seva influència religiosa un nou medi destructor de vidas humanas.

Si es aquesta la misió del episcopat, que ho digan, y 'l clero passarà a formar part del exèrcit ab la classificació que per categoria li corresponga.

Si 'l só de LA CAMPANA DE GRACIA pogués arribar fins a Sant Petersburg, jo li diria al emperador de Russia:

—D. Alejandro, agafi 'ls traslets y arribis fins a Berlín a tornar la visita al emperador de Alemania. Miri que està molt cremat perque no li torna la visita. Miri que ja certs periódichs de influència suposan que aquesta falta de atenció serà causa de que 's desencadeni una guerra europea.

—No es veritat que això si no tes plorar faria riure?

Figürinse que un meu conegut a qui jo he visitat, perque no pot ó no vol ó perque no li soch simpàtic no 'm torna la visita.

—Llavors jo m' indigno; y per esbrabarme quina te 'n faig? Res agato uns quants barrils de petróleo y calo tocar a tot lo barri.

Diguin, ab franquesa, ab sols manifestar una tal intenció ¿no ni hauria motiu més que suficient per portarme a un manicomio?

—Quin dia serà que 'ls pobles, reginse per si mateixos, prescindixin de semblants etiquetas!

—Ferse degollar dos pobles, perque 'ls seus soberans tenen un pique!

—No valdrà més que aquestas qüestions las ventillessen ells ab ells, com los particulars, quan acuden al campo del honor?

—¿Qué dimontri! De una manera ó altre han de guanyar lo sou.

Los alemanys estan civilisant al poble de Zanzíbar (Africa).

Y per lograrho, seguit lo seu sistema, hi han enviat a un tal doctor Peters, que per lo vist en materia de civilizar es un trunfo.

Com ho demostra 'l fet de haver manat fusellar a quatre indigenas.

Ja ho veuen; aixis los ensenya 'l maneig del arma de foc.

Y si després de haverlos fusellat los hi fa resar unes absoltas, los hi ensenjarà que darrera de aquesta vida no hi ha un' altra.

Ensenyans totas de gran utilitat pels salvatges.

—Oh 'ls alemanys!... Quan se posan a civilisar són terribles!

Llegeixo y 'm quedo ab un pam de boca oberta:

—Circula ab molta insistència 'l rumor de que 's está practicant en lo Vaticà un minuciós inventari de tots los objectes que conté...

—Altot! ¿Es a dir que a més de la mafega del Papa, al Vaticà hi ha alguns altres objectes de valor?

No ho hauria dit mai.

Continúo:

—En lo cas de que 'l Papa' abandoni a Roma serà entregada una copia de aquest inventari als embajadors de totes las potencies, á fi d' exigir responsabilitats al govern italià cas de apoderar-se de tots ó alguns dels indicats objectes.

Pero senyor ¿y seria possible que 'l gober italià logrés apoderarse de una cosa tan sagrada?

Llavors ¿de qué serveixen las milícias celestials, si ni siquiera han de servir per custodiar los tresors del Papa?

Lo govern italià no té diners per sostener lo peu de guerra que li imposa la seva amistat ab Alemania, y pensa contractar un nou empréstit, refiantse principalment de França.

—Heme, tú, m' haurias de fer un regalo.

—¿Qué desitjas?

—Comprarme una pistola.

—¿Per qué la vols?

—Per clavarte un tiro.



PER ÚLTIM s' ha aclarit lo que van trigar en Romero y en Sagasta, al trobarse a l' estació de San Sebastián.

No va ser res... Tots dos estaven de broma y van bromear una estoneta.

—Sembla mentida qu' estigas tan gras, ab los disgustos que 'ls seus amichs li proporcionan!... —digué en Romero.

—Y a pesar dels que 'm dóna vosté —respongué en Sagasta.

—Miri, miri si 'n tinc de amichs que m' acompanyan!... —afegi 'l primer.

—Aquests amichs son los que l' han de perdre!

Després de aquest diàlech, un periodista va telegrafiar: «Los Sres. Romero Robledo y Sagasta han celebrado una importante conferencia en la estación de San Sebastián.»

—¿Qué s' hi ha de fer!

Política d' istiu: tota se 'n va en frescura.

Lo general Cassola pot estar satisfet.

Al visitar la ciutat de Cartagena, los jefes y oficials de la garnició tractaven de obsequiarlo ab una serenata; pero 'l governador de la plassa va negarse a deixarlos cap banda militar.

No es veritat que 'l govern italià tè molta més barra
que 'l mateix Romero Robledo?

LO DE OLOT.



os llanuts de Olot tornavan l' altre diumenge d' una romeria á Sant Antoni de Puigpardivas, y tal vegada 'l mam se 'ls havia enfilat al pis de dalt, lo c'rt es que al entrar á la vila anavan desfermats, cridant y alborotant, com si un poder misteriós é invisible 'ls trepitjés la qua.

Passava la comitiva per davant de la cerveseria de casa 'l om ahont se trobava tranquil·lament assegut lo Sr. Dèu á qui tant coneixen los carlins per la gran raccio de castanyas que vā ferlos menjar durant 'l última guerra civil.

Havien passat unes cuàntas filas de llanuts al crit de *Viva la Religió! Viva 'l Papa-Rey!*, quan una beata furiosa s'fixa ab 'lo valent liberal y senyalantlo, crida: *Mira 'n Dèu P...* Ja un'altra s'posa la mà al nàs fentí una mueca de carà ter catòlic y algunas altres comensan á vomitar ab grans bravas de 'ls y oli una ratxada de insults: *Impiu! Nerón! A eo!! li deyan aquellas furiosas.*

En la mas-a dominavan los crits de *Morin los liberals! Viva la inquisició!* quan un galifardéu vestit de capellà, que duya per jut al coll un Sant Cristo de mitja arroba, acostançant a 'n'en Dèu com si volgués menjarse 'l, se posà a cridar ab véu d'ayguardent: *Viva la Religió! Viva 'l Papa-Rey!*

En Dèu, perduda ja la calma, exclamá: *Jan' hi ha prou! Viva Garibaldi!*

Los llanuts, sense saber lo que 's deyan, reponen ab un fort: *Vivana! Aleus! Notan la planxa.* — No... no... *Mori! Viva! Viva! Mori!* Allò sembla un mercat de Calaf.

Alguns tractavan de passar á vías de fet contra 'l simpatich Joan Dèu, y tots los forasters que allí 's trobaven lo rodejaren, disposts á defensarlo contra 'l embestida de aquells salvajes.

Y saben lo piropo que dir gian als forasters que al istiu portan la riquesa á Olot? *Sou uns francmasóns que veniu á desmoralar lo país*.

Ja un foraster havia alsat lo bastó per castigar á aquellas ratas de sacrifia quan la manifestació carcunda s'anà alluyant rumorosa y descompassada.

Vingué la nit En Joan Dèu, que havia assistit á la funció del teatre, se retirava tranquil á casa sèva, quan al ficar la clau al pany de la porta, mentres estava girat d'esquena sonaren tres tiros desde una cantonada pròxima. Las tres balas se clavaren sobre la porta y tres catòlics fugiren més que depressa amparats per la fosca de la nit. Afortunadament lo Sr. Dèu sortí completament illes de aquella agressió criminal y traidora.

Los liberals de 'l ot han obsequiat al Sr. Dèu ab una senyora, mentres los tribunals de justicia aclareixen un fet digno sols de salvatges y de llanuts.

Y aquí tenen plenament justificadas las disposicions de les autoritats quan prohibeixen aquestas *juergas místicas escandalosas* conegudes ab lo nom de pelegrinacions.

P DEL O.

LA VIDA DEL MINISTRE.

Ni que risquin ni que rasquin,
es veritat lo que jo dich:
com l'ofici de ministre.

No n'hi ha cap de tan bonich.

Es ben cert que 'l poguer serho
causa un tráfec molt pesat,
per en canbi, quan s'hi arriba
no n'és poch de descansat!

Bona paga, casa y cotxe,
porta oberta á tot arreu,
distincions, creus, cintas, bandas,
criats dòcils y á poch preu.

Diversions á totas horas,
concert aquí, festa allà,
un banquete quan arriba,
un banquete quan se 'n va..

¡Qué traballin los que vulgan
per guanyá un raquitich sou!

Lo qui pesca una cartera,
casi casi ja 'n té prou.

Que 'l que arriba á ser ministre
en aquest ditxós país,
per mal que vajen las cosas,
viu tranquil, gras y felis.

Quan las Corts estan obertas,
la sèva única missió
es tapá ab talent ó astucia
la boca á la oposició,

Si un diputat se demanda
y 'l molesta violentment,
ell fa un discurs d'aquells serios
y 'l desarma fácilment.

Si son molts los que 'l atacan,
procura ab bonas rahons
aplacar las sèvases iras.
fent honestas transaccions.

Si la cosa 's tira á malas,
com los vot manan allí
y ell té inmensa majoria,
se vota y tothom diu sí.

Digui 'l que digui tè aplausos,
fassi 'l que fassi ho fà bè,
la majoria 'l apoya,
la majoria 'l sosté.

Que 'l que arriba á ser ministre
en aquest ditxós país,

per tarambana que sigui
viu tranquil, gras y felis.

Al istiu, quan penjan l' habit
los cossos legisladors,
lo minus re agafa 'ls trastos,
pren lo tren y jabur, senyors!

Vora la costa cantàbrica
respira 'ls aires del mar,
banyantse, prenen la fresca
y mirant com tiran l' art.

T'una caterva que l volta,
y celebra lo qu' ell diu,
y s'asseu quan ell s' assenta
y 's posa á riure si ell riu.

Quan hi va algun periodista,
l' home 'l reb alegrement
y li diu tot lo que pensa
del porvenir y 'l present.

Si 'l fulano ho posa al diari,
l' home ab tota serietat
desmenteix al periodista
y diu que allò no es vritat.

Que 'l que arriba á ser ministre
en aquest ditxós país,
mal se desdigué á cada hora,
viu tranquil, gras y felis.

Si 'ls pobles ab rahó 's queixan,
ell que la rahó coneix,
los promet qualsevol cosa...
pero luego no ho compleix.

Si 's busca fè economias,
per probar qu' ell també 's mou,
treu lo pà á quatre infelisos,
sense tocarse 'l seu sou.

La qüestió es no molestarse,
riures de tots los demés,
aguantarse al candeler
y cobrà als últims del mes.

Vè un dia en que va de nassos
als cops de la oposició,
y l' obligan á apartarse
del dipòsit del turó.

L' home per xó no s'apura,
ni tem miserias ni mals,
perque sab que de tots modos
cobra al any trenta mil rals.

Que 'l que arriba á ser ministre
en aquest ditxós país,
fins quan ja deixa de serho
viu tranquil, gras y felis.

C. GUÀ.

FORMALMENT.



o tinch per costüm donar consells á
ningú. Si no me 'ls demanan no 'ls
dono perque no me 'ls demanan, y
si realment me 'ls solicitan, no 'ls
dono tampoc perque sé que no 'ls
han de seguir.

Pero avuy vaig á infringir aquesta
costüm: vull donar un consell, nada
menos que al senyor don Francisco
de Paula.

Va de serio, tan de serio com puga
magnarise.

¿Voi ferme popular en un moment y reconquistar, si no
totas, gran part de las simpatias que ha perdut?

Pues escolti: es una cosa ben senzilla.

Lo poble de Puigcerdà està com qui diu desapareixent
del mapa. 'ls seus veïns no poden confiar en res més que
en la caritat: tots ells son pobres.

Vosté es rich. Barcelona ha obert una suscripció pera
ferli á vosté un regalo d'honor y questa suscripció alcansa ja á quaranta ó cinquanta mil pessetas.

De honors y de regalo, vosté ja 'n té prou. En canbi
Puigcerdà no té un céntim.

Fassi un acte de desprendiment; realisi allò que 's diu
un rasgo.

Cedeixi á favor de Puigcerdà lo producto de suscripció
ques 's ha obert en obsequi de vosté.

¡No se 'n aixugaran pocas de llàgrimas ab las quaranta
ó cinquanta mil pessetas recullidas!

¡Qué millor honor pera vosté que la corona de benedic-

cions que 's veïns de Puigcerdà li enviaran?

La posteritat podrà dir:

— Fou un arcalde que si va perdre un poble ab los seus
despilfarros, ne va salvar un altre ab lo seu desprendiment.

Medítihó y veji si li convé.

La idea val un Perú, però jo li dono de franch.

A. MARCH.



os comerciants de Madrid estan indignats contra la companyia de ferrocarrils del Nort, à conseqüència del incendi que ha destruït una gran cantitat de mercancies depositades en aquella estació.

Los comerciants tenen rahó
que 'ls sobra.

Pero las companyias de ferrocarrils tenen quartos que
'ls sobran.

**

Y es de advertir una cosa.

Los quartos sobrers de las companyias no serveixen

mai per pagar indemniscions.

Y serveixen sempre per pagar sous de consellers als homes politichs de influencia.

**

Es tan forta la locomotora!

Pòsin sobre 'ls rails la vara de la justicia y la locomotora
al passar la triturarà en mil trossos.

Y per major escàndol la locomotora passarà xiulant.

Qui tingui camas que li eorre al darrera.

Lo Sr. Arnús va obsequiar ab un àpat de primera al

seu jefe y amich Sr. Sagasta.

Molt bons plats, molt bons vins y gran alegria.

Segons manifesta un telègrama, al alsarse de la taula;

D. Praxades va exclamar:

— ¡Que vengan ahora los conjurados!

Frass profundament filosòfica.

Perque es fama que sobre la taula no hi quedavan més

que tres ó quatre rosegons y un pilot d' ossos.

Quan en Cassola va anar á Cartagena es fama que 'l

govern va ferlo seguir per tres polissòns.

¡Tres polissòns al darrera

es una cosa que irrita!..

¡Tres polissòns! ¡Vaya un bullo

li faria la levita!

Lo célebre Dr. Sardà y Salvany va llegir en l' Acadèmia catòlica de Sabadell, un discurs basat en lo següent tema:

«Déu Nostre Senyor es lo primer integrista.»

**

Una mica de lògica:

Es aixís que D. Ramón Nocedal es lo jefe dels integrists, ergo Déu Nostre Senyor està baix la jefatura de don Ramón Nocedal.

— No es aixís Dr. Sardà?

Un desafio original.

Los dos rivals eran amichs, sols que venint de un cassera van insultar-se. Res ¡quéstio de génit!

Allà mateix va concertar-se un desafio á escopeta á cinquanta passos de distància.

Tot estava á punt. Los padrins donan las tres palmas d' ordenansa, quan en aquell precís moment s'aireça una llebra d' entremitj d' una mata. Los dos rivals sense donar-se compte de la situació, giran l' escopeta sobre la llebra. Tots dos disparan al mateix temps. La llebra cau.

Y exclamán los padrins:

— Senyors l' honor està satisfet. Anem á menjarla al arros.

Lo Ilustrissim D. Jaume se 'n ha anat á pendre las aguas de Amelie les Bains.

No dupto que quan ell ho ha fet, serà que 'ls metges li hauràn aconsellat.

Pero D. Jaume, al seguir lo parer dels metges, demostra y permetim que li diga—una sensible falta de fe.

O sino fassa 'l favor de dirme: ¿de qué serveixen las miraculosas aguas de Lourdes?

A la gloria del inmortal Espartero no li faltava més que las mossegades del *Diari de Barcelona*.

¡Quina manera de insultarlo! ¡Quin fan, per deprimir la sèva memòria!

La conducta del Brusi no té dibuix.

Aquí podém dir, parodiant una frasse célebre del gueto de la premsa:

— Afortunadament el general Espartero era de primera classe.

S'acentúa l' intenció dels mestres d'estudi que no cobran de lancer las escoles.

Si en realitat no cobran, obraran com deuen.

Y mereixeran las nostres simpatias.

Perque, lo mateix que nosaltres, faran campana.



A LO INSERTAT EN L' ÚLTIM NÚMERO.

1. XARADA.—Cons-tan-ti-no-pla.

ACTUALITATS.



Aquests senyors son així:
quan un es mort, mossegada.



Los remats d' aquest país
van à dà una passejada.



XARADA.

En lo carrer de total
hi ha una prima-tercera
que tenen un gros primera
que està sempre en lo portal;
á una noya molt bufona
qu' aquest dia hi va passar
ab furia la va abordar
mossegantla á la hu-segona.

AMADEO.

ANAGRAMA.

En Magí s' repenedeix
de ser tot, puig que sa dona,
per més qu' es total, pateix
de dur tot, y no serveix
per fer total gayre bona.

DEUHET DE REUS.

GEROGLIRICH
Qui Fa
I VIT
LL
FAICO
V

J. USÓN.

CORRESPONDENCIA PARTICULAR.

No serveix res de lo que envian los ciutadans: J. Rossell Roig, Grotula Llargas, V. Vidal, May-menchis, J. de las figuras, P. S. Pou, O. Lluher, Joan Nadal, M. Nasbadri, Cap de cindria, Abel, J. Prats Nayach, T. Doy, Aprendent tornier, Diego, Niña Pancha, A. Birollia, A. C. Martí, Jaunet Mainou, A. Pedro, Pau Rufa, El Roset, Manelet y S. T. P.

S' insertarà alguna cosa de lo que envian los ciutadans: V. André, J. Terri, J. H. Pésol-Pa, Quimet Mora, Aprendent sofista, Joseph, Pep y C., J. F. Jorsona, J. Alamativ y Fandilleta.

Ciulada J. Aguiló: No admetem traduccions del castellà.—Pau Peill: no té interès.—Amadeo xarada va be.—Ego Sum: la séya està bè, pero jes tan Harga! Veurem d'aprofitarla de tots-modos.—M. Riusech: Rebut y gràcies.—Pere Pau Pou: no marxa.—Mosca Diva: aprofitarem baslanta cosa.—Ramon Camprodón: no perdi't temps escribint aquestes artacs!—Marangí: no va la xarada.—J. F. Gavi-

res: ¡Molt bè! Ole!—Artur Ricart (República Argentina): no serveix.—A. Llimoner: s' insertara tot.—Lluís Salvador: va bè.—Marques d' Olorapelas: té moltes incorreccions.—Xefix: lo dibuix no situa.—Un pelacanyas: esta piena de defectes.—J. Capdevila (Milà): jaquest assumpte es més prop dels tribunals que d'un periòdic.—J. Munne (Cervello): no té prou interès lo que 'ns diu.—Pepe Balau (Vilafranca): Lo mateix li dich a vosté.—J. P. (Igualada) i J. P. (Pallejà): la senmada que ve'n parlarèm: aquesta 'ns falta espay.

IGRAN ÉXIT!

CANSONS DE LA FLAMARADA

per C. GUMÀ

Un elegantissim tomo de 128 páginas, ab una cuberta alegría, à dos tintas

III UNA PESSETA!!!

Se ven en la Llibreria Espanyola de Lopez, principals llibreries, kioscos y à casa 'ls correspoasals de LA CAMPANA Y La Esquella.

LOPEZ, Editor.—Rambla del Mitj, 20.

Barcelona: Imp. de Lluís Tasso. Arch del Teatro, 21 y 23.

Novas publicacions de luxo



CUENTOS DE LA VORA DEL FOCH

PER SERAFÍ PITARRA (FREDERICH SOLER)

OBRA ILUSTRADA AB ESMERO PER M. MOLINÉ

CONTINGUT DE LA OBRA: Prólech del autor.—Dedicatòries.—Las fillas del rey more.—L' enterró.—Las arracadas.—Lo bosch y l' jardí.—Lo collaret del àngel.—La prometessa.—Los dos amors.—La creu del fossar.—Na Margalideta.—Tothom té una creu.—La ditxa y la glòria ó lo castell de Miramar.—La mare cegueta.—Los colors de l' aigua.—Las rosas blancas.—Lo comte y l' infant.—La font de las llàgrimas.—Los dos anells.—Las pedras del monument.

CUENTOS DEL AVI

PER SERAFÍ PITARRA (FREDERICH SOLER)

OBRA ILUSTRADA AB ESMERO PER M. MOLINÉ

CONTINGUT DE LA OBRA: Prólech del autor.—La flor del taronger.—La nina y la rosella.—Lo més bonich d' ella.—La Sivelleta, la Rosa y la Cinta.—Tot bressantla.—La tomba de Na Ermesinda.—Las dues comtesas.—La mort de las flors.—Lo llas, la flor y la tarongina.—Las dues capsetas.—Les arbres del mas.—Los pescadors de perlas.—Las moras y 'ls estabarzers.—Los oficis d' en Peret.—Las onas.—La honaventura.

Aquestas dos importants obres que avuy s' han posat à la venta, son impresas ab esmero en bon paper satinat y cada una forma un elegant tomo en octau, encuadernat ab una preciosa cubierta al cromo. Ab tot y això, cada obra val solsament

2 PESSETAS.

Se venen en totes las llibreries, kioscos y correspondents d' aquest periòdic y 'ls de La Esquella de la Torratxa.